



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 20 октомври 2023 г.
(OR. en)

14471/23

FIN 1073

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Г-н Johannes HAHN, член на Европейската комисия

Дата на получаване: 20 октомври 2023 г.

До: Г-жа Esperanza SAMBLAS, председател на Съвета на Европейския съюз

Относно: Предложение за трансфер на бюджетни кредити № DEC 18/2023 в раздел III „Комисия“ от общия бюджет за финансовата 2023 година

Приложено се изпраща на делегациите документ DEC 18/2023.

Приложение: DEC 18/2023



БРЮКСЕЛ, 20/10/2023

ОБЩ БЮДЖЕТ — 2023 г.
РАЗДЕЛ III — КОМИСИЯ, ДЯЛОВЕ: 02, 03

ТРАНСФЕР НА БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ № **DEC 18/2023**

ПРОИЗХОД НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ

ГЛАВА 03 05 — Сътрудничество в областта на митниците („Митници“)

СТАТИЯ 03 05 01 — Сътрудничество в областта на митниците („Митници“)	Поети задължения	-11 500 000,00
--	------------------	----------------

ГЛАВА 03 10 — Децентрализирани агенции

ПОЗИЦИЯ 03 10 01 01 — Европейска агенция по химикали — законодателство в областта на химикалите	Поети задължения	-1 900 000,00
---	------------------	---------------

ГЛАВА 03 20 — Пилотни проекти, подготвителни действия, прерогативи и други действия

ПОЗИЦИЯ 03 20 03 01 — Процедури за възлагане и публикуване на обществени поръчки за доставки, строителство и услуги	Поети задължения	-500 000,00
---	------------------	-------------

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ

ГЛАВА 02 04 — Програма „Цифрова Европа“

ПОЗИЦИЯ 02 04 06 11 — Полупроводници — Съвместно предприятие „Интегрални схеми“	Поети задължения	13 900 000,00
---	------------------	---------------

I. НАМАЛЕНИЕ

I.1

а) Бюджетен ред

03 05 01 — Сътрудничество в областта на митниците („Митници“)

б) Цифри към 11.10.2023 г.

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	132 753 000,00
2 Трансфери	0,00
3 Общо бюджетни кредити за годината (1+2)	132 753 000,00
4 Вече усвоени бюджетни кредити	71 426 613,60
5 Налични бюджетни кредити (3-4)	61 326 386,40
6 Предложено намаление	11 500 000,00
7 Общо бюджетни кредити до края на годината (5-6)	49 826 386,40
8 Намалението като процент от бюджетните кредити в бюджета (6/1)	8,66 %
9 Процент на намаленията, натрупани съгласно член 30, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината	n/a

в) Приходи от възстановени суми (пренесени от предходната година)

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити, налични в началото на годината	4 295 336,44
2 Бюджетни кредити, налични на 11.10.2023 г.	0,00
3 Процент на изпълнение [(1-2)/1]	100,00 %

г) Подробни основания за намалението

Европейският съюз въвежда нова митническа програма за сигурност и безопасност преди пристигане, опираща се на широкомащабна система за предварителна информация за товарите — Система за контрол на вноса 2 (СКВ2). При все това, поради забавяне от над една година на изпълнението на проекта СКВ2 и в очакване на резултата от проучването за осъществимост в държавите членки, което ще позволи да се пристъпи към фазата на изпълнение, целият проект СКВ2, версия 4, се измества назад във времето. Съответните неусвоени средства възлизат на 16,6 милиона евро.

В същото време стартирането на споразумение за отпускане на безвъзмездни средства за бъдещия експертен екип за анализ на безопасността и сигурността за СКВ2 беше отложено за 2024 г., което води до освобождаването на още 2,5 милиона евро бюджетни кредити за поети задължения.

Успоредно с това преразпределяне на средства в рамките на програмата в полза на подготвянето на центъра за митнически данни (5 милиона евро), консултантски услуги в областта на митническия кодекс на Съюза (1,6 милиона евро) и ново проучване относно правилата за произхода (1 милиона евро) осигурява 7,6 милиона евро. Поради това за съвместното предприятие „Полупроводници — интегрални схеми“ могат да бъдат предоставени общо 11,5 милиона евро бюджетни кредити за поети задължения.

I.2

а) Бюджетен ред

03 10 01 01 — Европейска агенция по химикали — законодателство в областта на химикалите

б) Цифри към 11.10.2023 г.

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	68 362 343,00
2 Трансфери	-1 000 000,00
3 Общо бюджетни кредити за годината (1+2)	67 362 343,00
4 Вече усвоени бюджетни кредити	65 462 343,00
5 Налични бюджетни кредити (3-4)	1 900 000,00
6 Предложено намаление	1 900 000,00
7 Общо бюджетни кредити до края на годината (5-6)	0,00
8 Намалението като процент от бюджетните кредити в бюджета (6/1)	2,78 %
9 Процент на намаленията, натрупани съгласно член 30, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината	n/a

в) Приходи от възстановени суми (пренесени от предходната година)

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити, налични в началото на годината	2 348 679,96
2 Бюджетни кредити, налични на 11.10.2023 г.	0,00
3 Процент на изпълнение [(1-2)/1]	100,00 %

г) Подробни основания за намалението

По реда „Европейска агенция по химикали — законодателство в областта на химикалите“ бяха реализирани по-високи приходи от събрани такси от предвидените в бюджета. Поради това 1,9 милиона евро бюджетни кредити за поети задължения от балансиращата субсидия на ЕС могат да бъдат предоставени за съвместното предприятие „Полупроводници — интегрални схеми“.

I.3

а) Бюджетен ред

03 20 03 01 — Процедури за възлагане и публикуване на обществени поръчки за доставки, строителство и услуги

б) Цифри към 11.10.2023 г.

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	9 700 000,00
2 Трансфери	0,00
3 Общо бюджетни кредити за годината (1+2)	9 700 000,00
4 Вече усвоени бюджетни кредити	5 788 195,48
5 Налични бюджетни кредити (3-4)	3 911 804,52
6 Предложено намаление	500 000,00
7 Общо бюджетни кредити до края на годината (5-6)	3 411 804,52
8 Намалението като процент от бюджетните кредити в бюджета (6/1)	5,15 %
9 Процент на намаленията, натрупани съгласно член 30, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината	n/a

в) Приходи от възстановени суми (пренесени от предходната година)

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити, налични в началото на годината	33 881,66
2 Бюджетни кредити, налични на 11.10.2023 г.	0,00
3 Процент на изпълнение [(1-2)/1]	100,00 %

г) Подробни основания за намалението

Беше установен общ излишък от 0,5 милиона евро при бюджетните кредити за поети задължения, тъй като разходите за ИТ за подобряване на заявленията за електронни формуляри са по-ниски от първоначално предвидените в проектобюджета за 2023 г. Заинтересованите страни в държавите членки се нуждаят от повече време от очакваното, за да преминат към електронни формуляри, поради което по-нататъшните подобрения на системата се отлагат за 2024 г. В резултат на това може да бъде предоставен бюджетът, който първоначално бе предназначен за подобрения в областта на ИТ през тази година.

II. УВЕЛИЧЕНИЕ

II.1

а) Бюджетен ред

02 04 06 11 — Полупроводници — Съвместно предприятие „Интегрални схеми“

б) Цифри към 11.10.2023 г.

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	251 877 865,00
2 Трансфери	0,00
3 Общо бюджетни кредити за годината (1+2)	251 877 865,00
4 Вече усвоени бюджетни кредити	0,00
5 Налични бюджетни кредити (3-4)	251 877 865,00
6 Искано увеличение	13 900 000,00
7 Общо бюджетни кредити до края на годината (5+6)	265 777 865,00
8 Увеличението като процент от бюджетните кредити в бюджета (6/1)	5,52 %
9 Процент на увеличенията, натрупани съгласно член 30, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината	n/a

в) Приходи от възстановени суми (пренесени от предходната година)

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити, налични в началото на годината	0,00
2 Бюджетни кредити, налични на 11.10.2023 г.	0,00
3 Процент на изпълнение [(1-2)/1]	n/a

г) Подробни основания за увеличението

Политическото споразумение по Законодателния акт за интегралните схеми беше постигнато през април тази година, а законодателният акт беше приет и публикуван в Официален вестник на 13 септември. В политическото споразумение съзаконодателите приканиха Комисията да предложи на бюджетния орган да бъде отпусната допълнителна сума от 50 милиона евро за периода 2023—2027 г., за да бъде достигната целевата сума от 1 575 милиона евро, която ще бъде финансирана по програмата „Цифрова Европа“. Предложеният трансфер ще позволи да бъде покрит първи транш, който се иска за финансиране на дейностите на съвместното предприятие „Интегрални схеми“.